

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (ПАСПОРТ)

Соединители RGN

#### 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Соединители RGN предназначены для соединения нагревательных кабелей RGN с установочным проводом, а также нагревательных кабелей между собой.

Комплекты RGN отличаются набором комплектующих и типом кабеля, с которым они применяются. Выбор комплекта осуществляется в зависимости от типа используемого кабеля (см. Таблицу 2).

Соединители RGN выпускаются в двух модификациях:

- Соединитель RGN-01-01 для соединения нагревательных кабелей и установочных проводов сечением до 4 мм<sup>2</sup> включительно.
- Соединитель RGN-02-01 для соединения нагревательных кабелей и установочных проводов сечением более 4 мм².

**ВНИМАНИЕ!** Монтаж комплекта должны осуществлять лица, имеющие допуск на проведение электромонтажных работ.

#### 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные технические характеристики соединителей представлены в Таблице 1.

В Таблице 2 представлено соответствие кабеля, установочного провода (УП) и соединителей RGN.

Таблица 1.

Технические характеристики соединителей RGN

Напряжение питания нагревательного кабеля	до ~ 660 В
Маркировка взрывозащиты	Ex 60079-30-1 IIC T2 Gb X
Срок службы	5 лет
Рекомендуемая температура монтажа	не ниже -30 °C
Температура эксплуатации	-60+250 °C

Таблица 2. Соответствие типа соединителя, марки нагревательного кабеля и установочного провода

	Марка УП при линейной мощности нагревательного кабеля		геля ния П	геля ния за-		
Марка кабеля RGN	до 20 Вт/м	30 Вт/м	40 Вт/м	Тип соединителя для соединения кабеля и УП	Тип соединителя для соединения двух нагрева- тельных кабелей	
RGN 01R8	_	_	_	_	Соедини-	
RGN 02R9	DOM 01D0	_	_			тель RGN-02-01
RGN 04R4	RGN 01R8	RGN 01R8		Соедини-		
RGN 07R1				тель		
RGN 09R7	RGN 02R9		RGN 01R8	RGN-02-01		
RGN 11R9	KON UZK7		KONUIKO			
RGN 17R4	RGN 04R4	RGN 02R9				
RGN 24R8	RGN 07R1	RGN 04R4		N04R4		
RGN 32R7	RGN 09R7	NON 04N4				
RGN 0050	]	RGN 09R7	RGN 04R4			
RGN 0062						
RGN 0080	]					
RGN 0100					Соедини- тель	
RGN 0142	]		DCN 07D1			
RGN 0178				RGN 07R1		
RGN 0200			101107101	С		
RGN 0250						
RGN 0340						RGN-01-01
RGN 0410				Соедини-		
RGN 0490				тель		
RGN 0590	RGN 11R9	RGN 11R9		RGN-01-01		
RGN 0665						
RGN 0765						
RGN 1000						
RGN 1300			RGN 11R9			
RGN 1480			1014 11107			
RGN 1865						
RGN 2825						
RGN 3950						
RGN 5900						
RGN 7000						
RGN 8000						

### З КОМПЛЕКТНОСТЬ И УПАКОВКА

3.1 Состав соединителей в зависимости от их исполнения представлен в Таблицах 3 и 4.

Таблица 3. Состав соединителя RGN-01-01

Nº	Наименование комплектующего	Длина, мм	Кол-во, шт.
1	Гильза	120	1,0
2	Втулка	_	2,0
3	Цанга	_	2,0
4	Уплотнение (отверстие 3,5 мм)	_	2,0
5	Уплотнение (отверстие 5,5 мм)	_	2,0
6	Наконечник штыревой 2,5-12	_	1,0
7	Наконечник штыревой 4-9	_	1,0
8	Гильза 4,0x2,4x8,0мм	8	2,0
9	Гильза 5,5х3,6х8,5мм	8,5	1,0
10	Трубка термоусадочная 3,0/1,5	80	1,0
11	Трубка термоусадочная 7,4/1,8	30	1,0
12	Трубка термоусадочная 2,36/0,8	60	1,0
13	Трубка термоусадочная 4,5/2,5	60	1,0
14	Трубка термоусадочная 6,0/3,0	60	1,0
15	Паспорт "Соединитель RGN-01-01"	_	1,0
16	Пакет с защёлкой 15×22	_	1,0

# Таблица 4. Состав соединителя RGN-02-01

Nº	Наименование комплектующего	Длина, мм	Кол-во, шт.
1	Гильза	140	1,0
2	Втулка	_	2,0
3	Цанга	_	2,0
4	Уплотнение (отверстие 4,2 мм)	_	2,0
5	Уплотнение (отверстие 6,5 мм)	_	2,0
6	Наконечник штыревой 2,5-12	_	1,0
7	Наконечник штыревой 6,0-12	_	1,0
8	Наконечник штыревой 10-12	_	1,0
9	Гильза 4,0х2,4х8,0мм	8	1,0
10	Гильза 6-4	30	1,0
11	Гильза 10-5	30	1,0
12	Трубка термоусадочная 3,0/1,5	80	1,0
13	Трубка термоусадочная 7,4/1,8	30	1,0
14	Трубка термоусадочная 12,7/3,66	40	1,0
15	Трубка термоусадочная 12,7/3,66	50	1,0
16	Паспорт "Соединитель RGN-02-01"	_	1,0
17	Пакет с защёлкой 15×22	_	1,0

3.2 Комплект упаковывается в прозрачные полиэтиленовые пакеты с Zip-замком.

# 4 ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОСТИ

4.1 Взрывозащищенность соединителей обеспечивается выполнением их конструкции в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.0-2019 (IEC 60079-0:2017), ГОСТ 31610.30-1-2017 (IEC/IEEE 60079-30-1:2015).

#### 5 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

↑ 5.1 ВНИМАНИЕ! Комплект должен использоваться строго в соответствии с данным паспортом.

5.2 Нижеприведённые меры безопасности являются обязательными для сохранения гарантии!

### ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- Подавать напряжение на нагревательный кабель во время монтажа:
- Вносить изменения в конструкцию комплекта (заменять комплектующие);
- Использовать повреждённый комплект или ремонтировать его:
- Прикасаться к смонтированному комплекту, когда он находится под напряжением;
- Подвергать смонтированный комплект сдвиговым механическим нагрузкам (не допускается также перекручивание, изгиб, сжимание).
- 5.3 Применение комплекта, отличного от комплекта производства 000 «Электрорешения», освобождает производителя от гарантийных обязательств.
- 5.4 Комплект не представляет опасности. Материалы компонентов, входящих в состав комплекта, химически инертны.

## 6 ТРЕБОВАНИЯ К МОНТАЖУ КОМПЛЕКТА ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ RGN

- 6.1 В случае монтажа нагревательного кабеля на объекте, требования к монтажу указываются в проектно-конструкторской документации.
- 6.2 Материалы и комплектующие, используемые при сборке комплекта:
- Комплект RGN 1 шт.;
- Нагревательный кабель RGN (не входит в состав комплекта) 1 шт.
- 6.3 Средства измерения, инструмент и принадлежности для монтажа:
- Бокорезы/ кусачки;
- Пассатижи:
- Кримпер ручной;
- Воздушный термопистолет;
- Линейка измерительная по ГОСТ 427;
- Нож монтажный:
- Шило монтажное:
- Стрипэкс (инструмент для снятия изоляции);
- Ключ рожковый 17/19;
- Мегаомметр;
- Мультиметр.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание потери гарантии, настоятельно рекомендуем соблюдать нижеперечисленные требования к производству монтажных работ.

6.4 Перед началом монтажа необходимо убедиться в том, что комплект соответствует марке нагревательного кабеля RGN.

6.5 **ВНИМАНИЕ!** Монтаж проводить, отключив напряжение питания!

6.6 Измерить сопротивление изоляции соединяемых нагревательных кабелей и установочных проводов. Нормальным считается сопротивление изоляции не менее 1×10³ МОм\*м (напряжение 1000 В в течение 1 минуты).

6.7 Место монтажа должно быть чистым, защищённым от влаги и пыли.

6.8 Если во время монтажа будет повреждена изоляция, повреждённый участок необходимо вырезать (Монтаж и эксплуатация на кабеле с повреждённой изоляцией не допускается).

# 7 СОЕДИНЕНИЕ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО КАБЕЛЯ И УСТАНОВОЧНОГО ПРОВОДА RGN

# 7.1 Подготовка нагревательного кабеля и установочного провода к монтажу

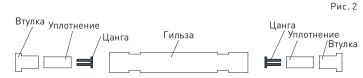
С помощью монтажного ножа удалить оболочку нагревательного кабеля на длине 35±1 мм. Экранирующую оплетку расплести с помощью шила монтажного, свернуть в «жгут» и отогнуть назад, прижав к оболочке нагревательного кабеля. Изоляцию снять стрипэксом с нагревательной жилы на длину 10-1 мм (см. рисунок 1).

Установочный провод разделывается аналогично.



# 7.2 Подготовка комплекта для соединения RGN к монтажу

Состав и внешний вид соединителя RGN (см. рисунок 2).



Выбор комплектующих для монтажа соединителя зависит марки соединяемого нагревательного кабеля RGN.

Для соединителя RGN-01-01 рекомендованный выбор комплектующих следующий:

- Уплотнение (отверстие 3,5 мм) используется для кабелей от RGN 8000 до RGN 09R7;
- Уплотнение (отверстие 5,5 мм) используется для кабелей от RGN 07R1 до RGN 04R4;

- Гильза4.0x2.4x8.0ммиспользуетсядлякабелейотRGN8000 до RGN 09R7:
- Гильза5.5х3.6х8.5ммиспользуетсядлякабелейотRGN07R1 до RGN 04R4:
- Наконечник штыревой 2,5-12 используется для кабелей от RGN 8000 до RGN 07R1:
- Наконечник штыревой 4-9 используется для кабеля RGN 04R4;
- Трубка термоусадочная 2,36/0,8 используется для кабелей от RGN 8000 до RGN 24R8;
- Трубка термоусадочная 4,5/2,5 используется для кабелей от RGN 17R4 до RGN 04R4.

Для соединителя RGN-02-01 рекомендованный выбор комплектующих следующий:

- Уплотнение (отверстие 4,2 мм) используется для кабелей от RGN 17R4 до RGN 07R1;
- Уплотнение (отверстие 6,5 мм) используется для кабелей от RGN 04R4 до RGN 01R8;
- Гильза 6-4 используется для кабелей от RGN 17R4 до RGN 02R9;
- Гильза 10-5 используется для кабеля RGN 01R8;
- Наконечник штыревой 7,0-12 используется для кабелей от RGN 17R4 до RGN 02R9;
- Наконечник штыревой 10-12 используется для кабеля RGN 01R8.

#### 7.3 Монтаж комплекта RGN

7.3.1 Установить на нагревательный кабель RGN детали в следующем порядке: втулка — уплотнение — цанга — гильза трубка термоусадочная\* (для RGN-01-01 трубка термоусадочная длиной 60 мм; для RGN-02-01 трубка термоусадочная длиной 50 мм) и сдвинуть их на 100-150 мм от конца кабеля. На установочный провод RGN установить детали в следующем порядке: втулка — уплотнение — цанга — трубка термоусадочная\*\* (для RGN-01-01 трубка термоусадочная длиной 60 мм; для RGN-02-01 трубка термоусадочная длиной 40 мм) и так же сдвинуть их на 100-150 мм от конца провода (см. рисунок 3).



7.3.2 Надеть на зачищенную жилу нагревательного кабеля RGN гильзу\* (для RGN-01-01 гильза длиной 8 или 8,5 мм; для RGN-02-01 гильза длиной 30 мм), с другой стороны вставить в гильзу\* зачищенную жилу установочного провода RGN. Зачищенные жилы вставлять в гильзу до изоляции! Опрессовать гильзу\* с помощью ручного кримпера (см. рисунок 4).



Рис. 4

7.3.3 Надвинуть на полученное соединение трубку термоусадочную\*\* и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 450 °C, трубка должна плотно обжать место соединения) (см. рисунок 5).



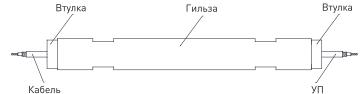
7.3.4 Отогнуть «жгуты» из оплетки от оболочек и вставить в гильзу\*\* (для RGN-01-01 и RGN-02-01 гильза длиной 8 мм), концы «жгутов» не должны выступать за торцы гильзы\*\*. Опрессовать гильзу\*\* с помощью ручного кримпера (см. рисунок 6).



7.3.5 Надвинуть на полученное соединение трубку термоусадочную\* и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 450 °C, трубка должна плотно обжать место соединения) (см. рисунок 7).

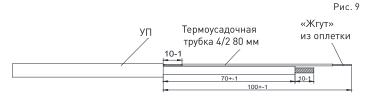


7.3.6 С помощью линейки отмерить от центра полученного соединения 60 мм (для RGN 01 01) и 70 мм (для RGN-02-01) в каждую сторону и пометить маркером. Надвинуть гильзу на место соединения таким образом, чтобы метки совпали с концами гильзы. Вставить цанги в уплотнения и задвинуть их в гильзу. С помощью рожковых ключей 17/19 попеременно затянуть втулки, проворачивая за один раз по 2-3 витка с каждой стороны, при этом необходимо следить за метками на нагревательном кабеле и установочном проводе, для того что бы обеспечить расположение места соединения жил по центру гильзы. Окончательный вид соединителя (см. рисунок 8).



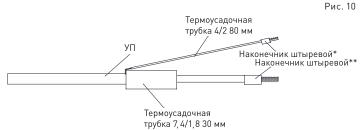
# 7.4 Подготовка установочного провода RGN к подключению питания

7.4.1 С помощью монтажного ножа удалить оболочку нагревательного кабеля на длине 100±1 мм. Экранирующую оплетку расплести с помощью шила монтажного, свернуть в «жгут». Бокорезами укоротить изолированную жилу на 20±1 мм. Изоляцию снять стрипэксом с жилы на длину 10-1 мм. Надеть на «жгут» из оплетки трубку термоусадочную 4/2 длиной 80 мм и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 200 °C) (см. рисунок 9).



7.4.2 Надеть на конец «жгута» из оплетки наконечник штыревой\* (для RGN-01-01 и RGN 02-01 наконечник штыревой 2,5-12). Надеть на зачищенную жилу наконечник штыревой\*\* (для RGN-01-01 наконечник штыревой 4-9; для RGN-02-01 наконечник штыревой 7.0-12 или наконечник штыревой 10-12). Оба наконечника штыревых опрессовать с помощью ручного кримпера.

7.4.3 Надвинуть на место разделки провода (место выхода «жгута» из оплетки из-под оболочки) трубку термоусадочную 7.4/1.8 длиной 30 мм и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 200 °C). Окончательный вид установочного провода подготовленного к подаче питания (см. рисунок 10).



# 7.5 Проверка смонтированного комплекта RGN

7.5.1 Закончив монтаж комплекта, необходимо прозвонить с помощью мультиметра нагревательный кабель. С помощью мегаомметра измерить сопротивление изоляции, оно должно составлять не менее 10<sup>3</sup> МОм⋅м.

# 8 СОЕДИНЕНИЕ НАГРЕВАТЕЛЬНЫХ КАБЕЛЕЙ RGN

## 8.1 Монтаж комплекта RGN

8.1.1 Установить на один нагревательный кабель RGN детали в следующем порядке: втулка – уплотнение – цанга – гильза трубка термоусадочная\* (для RGN-01-01 трубка термоусадочная длиной 60 мм; для RGN-02-01 трубка термоусадочная длиной 50 мм), и сдвинуть их на 100-150 мм от конца кабеля. На другой нагревательный кабель RGN установить детали в следующем порядке: втулка – уплотнение – цанга – трубка термоусадочная\*\* (для RGN-01-01 трубка термоусадочная длиной 60 мм; для RGN-02-01 трубка термоусадочная длиной 40 мм), и так же сдвинуть их на 100-150 мм от конца кабеля (см. рисунок 11).

Рис. 11



8.1.2 Надеть на зачищенную жилу нагревательного кабеля RGN гильзу\* (для RGN-01-01 гильза длиной 8 или 8,5 мм; для RGN-02-01 гильза длиной 30 мм), с другой стороны вставить в гильзу\* зачищенную жилу нагревательного кабеля RGN. Зачищенные жилы вставлять в гильзу до изоляции! Опрессовать гильзу\* с помощью ручного кримпера (см. рисунок 12).

Рис. 12



8.1.3 Надвинуть на полученное соединение трубку термоусадочную\*\* и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 450°С, трубка должна плотно обжать место соединения) (см. рисунок 13).

Рис. 13



8.1.4 Отогнуть «жгуты» из оплетки от оболочек кабелей и вставить в гильзу\*\* (для RGN 01 01 и RGN-02-01 гильза длиной 8 мм), концы «жгутов» не должны выступать за торцы гильзы\*\*. Опрессовать гильзу\*\* с помощью ручного кримпера (см. рисунок 14).

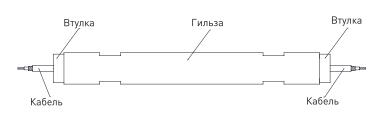
Рис. 14



8.1.5 Надвинуть на полученное соединение трубку термоусадочную\* и усадить её с помощью воздушного термопистолета (температура усадки 450 °C, трубка должна плотно обжать место соединения) (см. рисунок 15).



8.1.6 С помощью линейки отмерить от центра полученного соединения 60 мм (для RGN 01 01) и 70 мм (для RGN-02-01) в каждую сторону и пометить маркером. Надвинуть гильзу на место соединения таким образом, чтобы метки совпали с концами гильзы. Вставить цанги в уплотнения и задвинуть их в гильзу. С помощью рожковых ключей 17/19 попеременно затянуть втулки, проворачивая за один раз по 2-3 витка с каждой стороны, при этом необходимо следить за метками на нагревательном кабеле, для того что бы обеспечить расположение места соединения жил по центру гильзы. Окончательный вид соединителя (см. рисунок 16).



## 8.2 Проверка смонтированного комплекта RGN

8.2.1 Закончив монтаж комплекта, необходимо прозвонить с помощью мультиметра нагревательный кабель. С помощью мегаомметра измерить сопротивление изоляции, оно должно составлять не менее 10³ МОм⋅м.

#### 9 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- 9.1 Транспортирование изделий может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных изделий от механических повреждений (ударов) и воздействий атмосферных осадков.
- 9.2 Хранение изделий должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях при температуре окружающего воздуха от минус 50 °C до плюс 40 °C и относительной влажности не более 98% при плюс 25 °C.

### 10 УТИЛИЗАЦИЯ

Рис. 16

- 10.1 Изделия, вышедшие из строя, не подлежат утилизации с обычными бытовыми отходами! Отработавшие свой ресурс и вышедшие из строя соединители следует утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства на территории реализации изделия.
- 10.2 Изделие утилизировать путём передачи в специализированное предприятие для переработки вторичного сырья в соответствии с требованиями законодательства территории реализации.

### 11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

11.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения.

- 11.2 Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня продажи при условии соблюдения условий эксплуатации и хранения.
- 11.3 Гарантийный срок хранения у потребителя в упаковке изготовителя 1 год.
- 11.4 Срок службы 5 лет с даты изготовления.

11.5 Гарантия действительна при следующих условиях:

- Комплект использовался строго по назначению;
- Комплект не имеет механических повреждений, явившихся причиной неисправности (таких как: раздавливание, порезы и проч.);
- Монтаж и эксплуатация комплекта осуществлялась в строгом соответствии с рекомендациями производителя;
- Соблюдены правила и требования по транспортировке и хранению изделия.

## 12 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Соединитель RGN соответствует требованиям нормативной документации и признан годным к эксплуатации.

Дата производства «\_\_\_\_»\_\_\_\_ 20 г.

Штамп технического контроля изготовителя

